

BENVINGUTS A
BIENVENIDOS A / *WELCOME TO*
BADALONA



Ajuntament de Badalona

La **Badalona**
que ens agrada!

6 MANERES
DE CONÈIXER
BADALONA

Us donem la benvinguda a Badalona, una ciutat mediterrània amb mar i muntanya i amb una **gran oferta cultural, patrimonial, esportiva, comercial i gastronòmica que no us podeu perdre.**

PLATJA I PASSEIG MARÍTIM

Badalona és ciutat de mar. Passegeu per la nostra platja i el nostre passeig marítim, on trobareu excel·lents serveis per relaxar-vos, jugar, fer esport o gaudir de la gastronomia. En el passeig marítim es troba l'emblemàtica fàbrica modernista de l'Anís del Mono.

PLAYA Y PASEO MARÍTIMO

Badalona es ciudad de mar. Pasead por nuestra playa y nuestro paseo Marítimo, donde encontraréis excelentes servicios para relajarnos, jugar, hacer deporte o disfrutar de la gastronomía. En el paseo Marítimo se encuentra la emblemática fábrica modernista Anís del Mono.

BEACH AND PROMENADE

Badalona is a seaside city. Take a stroll along our beach and promenade, where you'll find excellent services to relax, play, sports, or enjoy our gastronomy. On the promenade stands the iconic modernist Anís del Mono factory.



6 MANERAS
DE CONOCER
BADALONA

Os damos la bienvenida a Badalona, una ciudad mediterránea con mar y montaña y con una gran oferta cultural, patrimonial, deportiva, comercial y gastronómica que no os podéis perder.

CANAL DEL GORG

El lloc on el mar entra a la ciutat per donar vida a habitatges, comerços, restauració i tot tipus d'esdeveniments. Entre el port i el Pavelló Olímpic ha nascut un nou **epicentre d'activitat** que culminarà amb la unió del canal i el mar l'any 2025.

CANAL DEL GORG

El lugar donde el mar entra en la ciudad para dar vida a viviendas, comercios, restauración y todo tipo de eventos. Entre el puerto y el Pabellón Olímpico ha nacido un nuevo epicentro de actividad que culminará con la unión del canal y el mar en 2025.

GORG CANAL

The place where the sea enters the city to bring life to homes, businesses, restaurants, and all kinds of events. Between the Port and the Olympic Pavilion, a new epicenter of activity has been born, which will culminate with the merge of the canal and the sea in 2025.



PORT DE BADALONA

Al final del passeig Marítim visiteu el port esportiu i pesquer de la ciutat que us ofereix una gran quantitat de **proposes culturals, d'esports nàutics, de lleure i gastronomia.** Aproveiteu i pugueu a bord del Quetx Ciutat de Badalona.

PUERTO DE BADALONA

Al final del paseo Marítimo visitad el puerto deportivo y pesquero de la ciudad que os ofrece una gran cantidad de propuestas culturales, de deportes náuticos, de ocio y gastronomía. Aprovechad y subid a bordo del Queche Ciutat de Badalona.

PORT OF BADALONA

At the end of the promenade visit the city's marina and fishing port which offers a large number of cultural proposals, water sports, leisure, and gastronomy. Take advantage and get on board the Ketch Ciutat de Badalona.

We welcome you to Badalona, a Mediterranean city surrounded by sea and mountains, offering a rich cultural, historical, sports, commercial, and gastronomic experience that you shouldn't miss.



EIXOS COMERCIALS I RESTAURACIÓ

Veniu a conèixer els establiments comercials de tota la ciutat: **moda, complements, mercats d'alimentació i molt més.** A més, els nostres bars i restaurants us conviden a degustar els sabors únics de Badalona.

EJES COMERCIALES Y RESTAURACIÓN

Venid a conocer los establecimientos comerciales de toda la ciudad: moda, complementos, mercados de alimentación y mucho más. Además, nuestros bares y restaurantes os invitan a degustar los sabores únicos de Badalona.

COMMERCIAL AND CULINARY HUBS

Come and explore the commercial establishments throughout the city: quality in fashion, accessories, food markets, and much more. Besides, our bars and restaurants invite you to taste the unique flavours of Badalona.

Consulta aquí: Consulta aquí: Check out here:



MUSEU DE BADALONA

Descobriu els 3.400 m de la ciutat romana de Baetulo fundada el s. I aC a través d'un itinerari circular en el que apreciareu els vestigis extraordinàriament ben conservats de l'època. Podreu completar l'experiència amb la visita d'altres jaciments a l'entorn del museu.

MUSEO DE BADALONA

Descubrid la ciudad romana de *Baetulo* fundada en el siglo I a.C. a través de 3.400 m2 de un itinerario circular en el que apreciaréis los vestigios extraordinariamente bien conservados de la época. Podréis completar la experiencia con la visita de otros yacimientos en el entorno del museo.

MUSEUM OF BADALONA

Discover the Roman city of 'Baetulo' founded in the 1st century B.C., through a 3,400 m2 circular route where you will appreciate extraordinarily well-preserved remains from that era. Enhance your experience by visiting other archaeological sites in the vicinity of the museum.



LA RAMBLA

Doneu una volta per l'històric passeig de palmeres paral·lel al mar que s'ha convertit en el punt de trobada dels badalonins. Us venen de gust unes tapes? Un dinar o un sopar? Unes begudes? **Aquest és el lloc ideal per fer un aperitiu i gaudir de l'entorn.**

LA R AMBLA

Dad una vuelta por el histórico paseo de palmeras paralelo al mar que se ha convertido en el punto de encuentro de los badalonenses. ¿Os apetecen unas tapas? ¿Una comida o una cena? ¿Una bebida? Este es un lugar ideal para tomar algo y disfrutar del entorno.

THE RAMBLA

Take a stroll along the historic palm-lined promenade parallel to the sea which has become the meeting point for the people of Badalona. Fancy some tapas? A lunch or dinner? A drink? This is the ideal place to relax and enjoy the surroundings.



Ajuntament de Badalona

La **Badalona**
que ens agrada!